

GEMEINDE GSIES

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

19.05.2026

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Ernennung der Bediensteten der demografischen Ämter der Gemeinde Gsies zum Serviceanbieter Spid Lepida ID

Nomina dei dipendenti degli uffici demografici del Comune di Valle di Casies quale operatori Spid Lepida ID



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Ernennung der Bediensteten der demografischen Ämter der Gemeinde Gsies zum Serviceanbieter Spid Lepida ID

Bekanntlich sieht der Kodex der digitalen Verwaltung vor, dass der Zugang zu den öffentlichen digitalen Diensten nur über Bürgerkarte, digitale Identitätskarte oder SPID (öffentliches System für die digitale Identität) erfolgen darf. Um die Verbreitung des SPID in der Bevölkerung zu fördern, hat die Landesverwaltung eine Konvention mit dem Anbieter LEPIDA, einer Inhouse-Gesellschaft der Region Emilia Romagna, abgeschlossen. Es ist nun möglich, in Südtirol SPID-Schalter bereitzustellen, welche den Anmeldevorgang stark vereinfachen;

Die Landesverwaltung, in der Person des Landeshauptmanns, hat den Gemeindenverband gebeten, in den Gemeinden SPID-Schalter einzurichten, ähnlich den Schaltern für die Bürgerkarte. Durch diesen Dienst soll den BürgerInnen die kostenlose Aktivierung des SPID in ihrer Muttersprache vor Ort ermöglicht werden. Das gesamte Verfahren betreffend die Aktivierung des SPID wird dabei in den Gemeinden abgewickelt;

Die Gemeinde selbst muss der Konvention zwischen dem Land Südtirol und LEPIDA beitreten;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 03.12.2020 betreffend den Beitritt zur Konvention zwischen der Autonomen Provinz Bozen und der Gesellschaft Lepida S.c.p.A. für die Aktivierung der LepidaID auf Provinzebene für die Förderung der Ausstellung der digitalen Identität SPID für den Bürger;

Nach Einsichtnahme in die Konvention zwischen der Autonomen Provinz Bozen und der Gesellschaft Lepida S.c.p.A. vom 07.01.2021;

Festgestellt, dass es Aufgabe der Lepida-Gemeindebediensteten ist, die Bürger bei der Registrierung und Identifizierung für das SPID (Public Digital Identity System) zu unterstützen. In der Praxis verwalten sie die Schalter für die Online-Registrierung und visuelle Identifizierung, überprüfen die angegebene Identität, aktivieren die SPID für die Bürger und unterstützen die Benutzer bei der Verwendung der digitalen Plattform;

Festgestellt, dass es, um den Dienst anbieten zu können, zusätzlich notwendig ist, die Bediensteten der demografischen Ämter der Gemeinde zum Serviceanbieter Spid Lepida ID zu ernennen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde:

Oggetto: Nomina dei dipendenti degli uffici demografici del Comune di Valle di Casies quale operatori Spid Lepida ID

Come è noto il Codice dell'amministrazione digitale prevede che l'accesso ai servizi pubblici digitali possono essere forniti solo tramite carta civica, carta d'identità digitale o SPID (sistema pubblico di identità digitale). Per favorire la diffusione dello SPID tra la popolazione, l'amministrazione provinciale ha stipulato una convenzione con il provider LEPIDA, una società inhouse della regione Emilia Romagna. Con questa convenzione è possibile attivare sportelli SPID in Alto Adige, che semplificano notevolmente il processo di registrazione;

L'amministrazione provinciale, nella persona del Presidente della provincia, ha chiesto al Consorzio dei Comuni di istituire degli sportelli SPID nei Comuni, simili agli sportelli per la carta civica. Questo servizio ha lo scopo di consentire ai cittadini di attivare gratuitamente in loco lo SPID nella loro lingua madre. L'intera procedura di attivazione dello SPID viene gestita nei comuni;

Il comune stesso deve aderire alla convenzione tra la Provincia di Bolzano e la LEPIDA;

Vista la lettera del 03.12.2020 riguardante l'adesione alla convenzione tra la Provincia Autonoma di Bolzano e la Società Lepida S.c.p.A. per l'attivazione di sportelli LepidaID nel territorio provinciale al fine di promuovere il rilascio della identità digitale unica SPID per il cittadino;

Vista la convenzione tra la Provincia Autonoma di Bolzano e la Società Lepida S.c.p.A. del 07.01.2021;

Constatato che gli operatori comunali di Lepida svolgono principalmente la funzione di supporto ai cittadini per la registrazione e l'identificazione del SPID (Sistema Pubblico di Identità Digitale). In pratica, gestiscono gli sportelli dedicati alla registrazione online e all'identificazione a vista, verificando l'identità dichiarata e attivando lo SPID per i cittadini, fornendo assistenza agli utenti nell'utilizzo della piattaforma digitale;

Constatato che, per poter offrire il servizio è necessario nominare i dipendenti degli uffici demografici del Comune come operatori Spid Lepida ID;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der **fachlichen**
Ordnungsmäßigkeit:

in ordine alla **regolarità**
tecnico-amministrativa:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 20.05.2026, Prot.Nr. 0010085 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. nOots0TSCoFSMv6x4Wf50rEEn6OXZ5ByPjJ7KPSyCME=;

**beschließt
der Gemeindeausschuss**

einstimmig,

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Bediensteten der demographischen Ämter der Gemeinde, Frau Sigrid Hintner und Frau Andrea Steinmair zum Serviceanbieter Spid Lepida ID zu ernennen;
2. Festzuhalten, dass es Aufgabe der Lepida-Gemeindebediensteten ist, die Bürger bei der Registrierung und Identifizierung für das SPID (Public Digital Identity System) zu unterstützen. In der Praxis verwalten sie die Schalter für die Online-Registrierung und visuelle Identifizierung, überprüfen die angegebene Identität, aktivieren die SPID für die Bürger und unterstützen die Benutzer bei der Verwendung der digitalen Plattform;
3. Festzuhalten, dass die gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt;
4. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 20.05.2026, n. prot. 0010085 con impronta digitale n. nOots0TSCoFSMv6x4Wf50rEEn6OXZ5ByPjJ7KPSyCME=;

**la Giunta comunale
delibera**

unanimemente

1. di nominare, per i motivi esposti nelle premesse, i dipendenti degli uffici demografici del Comune, signora Sigrid Hintner e signora Andrea Steinmair quali operatori Spid Lepida ID;
2. Di dare atto che gli operatori comunali di Lepida svolgono principalmente la funzione di supporto ai cittadini per la registrazione e l'identificazione del SPID (Sistema Pubblico di Identità Digitale). In pratica, gestiscono gli sportelli dedicati alla registrazione online e all'identificazione a vista, verificando l'identità dichiarata e attivano lo SPID per i cittadini, fornendo assistenza agli utenti nell'utilizzo della piattaforma digitale;
3. Di dare atto, che il presente provvedimento non comporta impegni di spesa;
4. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KS/AS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 21.05.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 21.05.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.